



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
3 December 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 128 b) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества

Бангладеш**: проект резолюции

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции [37/4](#) от 22 октября 1982 года, [38/4](#) от 28 октября 1983 года, [39/7](#) от 8 ноября 1984 года, [40/4](#) от 25 октября 1985 года, [41/3](#) от 16 октября 1986 года, [42/4](#) от 15 октября 1987 года, [43/2](#) от 17 октября 1988 года, [44/8](#) от 18 октября 1989 года, [45/9](#) от 25 октября 1990 года, [46/13](#) от 28 октября 1991 года, [47/18](#) от 23 ноября 1992 года, [48/24](#) от 24 ноября 1993 года, [49/15](#) от 15 ноября 1994 года, [50/17](#) от 20 ноября 1995 года, [51/18](#) от 14 ноября 1996 года, [52/4](#) от 22 октября 1997 года, [53/16](#) от 29 октября 1998 года, [54/7](#) от 25 октября 1999 года, [55/9](#) от 30 октября 2000 года, [56/47](#) от 7 декабря 2001 года, [57/42](#) от 21 ноября 2002 года, [59/8](#) от 22 октября 2004 года, [61/49](#) от 4 декабря 2006 года, [63/114](#) от 5 декабря 2008 года, [65/140](#) от 16 декабря 2010 года, [67/264](#) от 17 мая 2013 года, [69/317](#) от 10 сентября 2015 года и [72/74](#) от 6 декабря 2017 года,

ссылаясь также на свою резолюцию 3369 (XXX) от 10 октября 1975 года, в которой она постановила пригласить Организацию Исламская конференция¹ участвовать в качестве наблюдателя в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов,

приветствуя усилия, которые предпринимались Организацией исламского сотрудничества в координации с Организацией Объединенных Наций и при полном уважении Устава Организации Объединенных Наций для укрепления ее

* Переиздано по техническим причинам 6 декабря 2018 года.

** От имени государств — членов Организации Объединенных Наций, являющихся членами Организации исламского сотрудничества.

¹ 28 июня 2011 года Организация Исламская конференция изменила свое название на Организацию исламского сотрудничества.



роли в предупреждении конфликтов, укреплении доверия, поддержании мира, урегулировании конфликтов и постконфликтном восстановлении, посредничестве и превентивной дипломатии, в том числе в отношении конфликтных ситуаций, затрагивающих мусульманские общины,

отмечая принятие Исламской конференцией на высшем уровне на ее тринадцатой сессии, состоявшейся в Стамбуле, Турция, 14 и 15 апреля 2016 года, Программы действий Организации Исламская конференция на период до 2025 года и принятие 14 марта 2008 года Исламской конференцией на высшем уровне на ее одиннадцатой сессии, состоявшейся в Дакаре 13 и 14 марта 2008 года, Устава Организации Исламская конференция с внесенными в него поправками и его регистрацию в Секретариате Организации Объединенных Наций,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями²,

учитывая желание обеих организаций продолжать тесно сотрудничать в политической, экономической, социальной, гуманитарной, культурной и научной областях и в их совместном поиске решений глобальных проблем, таких как вопросы, касающиеся международного мира и безопасности, разоружения, самоопределения, поощрения культуры мира на основе диалога и сотрудничества, деколонизации, основных прав человека, экономического и социального развития и борьбы с международным терроризмом,

ссылаясь на статьи Устава Организации Объединенных Наций, поощряющие деятельность на основе регионального сотрудничества для содействия достижению целей и соблюдению принципов Организации Объединенных Наций, и в этой связи принимая к сведению проведение 17 ноября 2016 года брифинга Совета Безопасности по вопросу о сотрудничестве между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества³, а также отмечая проведение 28 октября 2013 года заседания высокого уровня Совета по вопросу об укреплении партнерского взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества и принятое по итогам заседания заявление Председателя Совета⁴, в котором Совет, в частности, заявил, что он признает и продолжает поощрять активное участие Организации исламского сотрудничества в работе Организации Объединенных Наций на благо реализации целей и принципов, провозглашенных в Уставе Организации Объединенных Наций,

отмечая, что Генеральный секретарь в своем докладе признал расширение практического сотрудничества между Организацией Объединенных Наций, ее специализированными учреждениями, фондами и программами и Организацией исламского сотрудничества, ее вспомогательными органами и ее специализированными и ассоциированными учреждениями и повышение уровня их взаимодополняемости,

отмечая также обнадеживающий прогресс, достигнутый в десяти приоритетных областях сотрудничества между этими двумя организациями и их соответствующими учреждениями и органами, а также в определении других областей сотрудничества между ними,

² A/73/328-S/2018/592.

³ См. S/PV.7813.

⁴ S/PRST/2013/16; см. Резолюции и решения Совета Безопасности, 1 августа 2013 года — 31 июля 2014 года (S/INF/69).

отмечая далее, что генеральные секретари обеих организаций регулярно проводят встречи и что консультации между старшими должностными лицами двух организаций способствовали укреплению сотрудничества,

будучи убеждена в том, что укрепление сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества, ее вспомогательными органами и ее специализированными и ассоциированными учреждениями и постоянными комитетами способствует достижению целей и соблюдению принципов Организации Объединенных Наций,

принимая к сведению итоги общего совещания организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества и ее вспомогательных органов и специализированных и ассоциированных учреждений, проведенного 3–5 июля 2018 года в Рабате в соответствии с резолюцией 72/74 Генеральной Ассамблеи в целях обзора и оценки уровня сотрудничества в областях, связанных с международным миром и безопасностью, наукой и техникой, торговлей и развитием, достижением целей в области устойчивого развития⁵, защитой беженцев и оказанием им помощи, правами человека, развитием людских ресурсов, продовольственной безопасностью и сельским хозяйством, окружающей средой, охраной здоровья и проблемами народонаселения, искусством и ремеслами и сохранением наследия, и тот факт, что такие совещания теперь проводятся каждые два года, причем следующее совещание запланировано на 2020 год и будет проведено Организацией Объединенных Наций,

признавая выраженное представителями Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества намерение укреплять сотрудничество и взаимопонимание в областях, представляющих общий интерес, отмечая приверженность обеих организаций развитию глобального диалога в интересах поощрения культуры терпимости и мира, призывая к укреплению сотрудничества для углубления взаимопонимания между странами, религиями, культурами и цивилизациями с использованием в этой связи, в частности, Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций в качестве полезного инструмента для продвижения такой повестки дня на международных форумах, приветствуя содействие эффективному осуществлению резолюции 16/18 Совета по правам человека от 24 марта 2011 года⁶ в целях противодействия насилию, религиозной дискриминации и нетерпимости в общемировом масштабе и с удовлетворением отмечая в этой связи, в частности, Стамбульский процесс борьбы с нетерпимостью, дискриминацией, разжиганием ненависти и/или подстрекательством к насилию на основе религии или убеждений,

принимая во внимание укрепление духа сотрудничества, получившее отражение в соглашении о плане мероприятий в рамках взаимодействия между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества, который предстоит осуществить в течение следующего двухгодичного периода,

напоминая о том, что Организация исламского сотрудничества остается важным партнером Организации Объединенных Наций в деле поддержания мира и безопасности и поощрения культуры мира на глобальном уровне, и отмечая различные решения, принятые обеими сторонами, включая соглашение о продолжении сотрудничества в деле предотвращения и урегулирования конфликтов, посредничества, поддержания мира и миростроительства, поощрения

⁵ См. резолюцию 70/1.

⁶ См. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят шестая сессия, Дополнение № 53 (A/66/53)*, глава II, раздел A.

благого управления на национальном и международном уровнях, борьбы с международным терроризмом, предотвращения насильственного экстремизма, противодействия религиозной нетерпимости, включая исламофобию, защиты и поощрения всех прав человека и основных свобод для всех, оказания гуманитарной помощи и повышения способности оказывать помощь в проведении выборов, а также соглашение о совершенствовании механизма последующей деятельности,

отмечая расширение сотрудничества между Организацией исламского сотрудничества, Организацией Объединенных Наций и Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе в области посредничества,

отмечая также приверженность Организации исламского сотрудничества делу наращивания своего потенциала в сфере предотвращения и урегулирования конфликтов, посредничества и превентивной дипломатии на основе организации конференций, учебных курсов и практикумов с привлечением экспертов и представителей организаций, специализирующихся в этих вопросах, и проведения учебных курсов в рамках проекта в области увеличения объема ресурсов в сфере демократии, управления и выборов и обсуждений за круглым столом, касающихся наблюдения за выборами, в Генеральном секретариате Организации исламского сотрудничества в феврале 2014 года,

отмечая далее принятие Советом министров иностранных дел Организации исламского сотрудничества на его сорок пятой сессии резолюции об укреплении посреднического потенциала Организации и проведение первой и второй конференций государств — членов Организации исламского сотрудничества по посредничеству 21 ноября 2017 года и 29 ноября 2018 года,

отмечая вклад Организации исламского сотрудничества в содействие более широкому межкультурному диалогу и пониманию в рамках Альянса цивилизаций Организации Объединенных Наций и других инициатив в этой области,

приветствуя инициативы проведения межконфессионального диалога, выдвинутые Организацией исламского сотрудничества и Организацией Объединенных Наций, а также их государствами-членами, включая мероприятия находящегося в Вене Международного центра межконфессионального и межкультурного диалога имени короля Абдаллы ибн Абдель Азиза, и подчеркивая важность привлечения соответствующих учреждений Организации Объединенных Наций к проведению межконфессионального диалога и других соответствующих мероприятий, а также важное значение резолюций Генеральной Ассамблеи [68/127](#) от 18 декабря 2013 года, [70/109](#) от 10 декабря 2015 года и [72/241](#) от 20 декабря 2017 года о мире против насилия и насильственного экстремизма,

отмечая сотрудничество между Независимой постоянной комиссией по правам человека Организации исламского сотрудничества и соответствующими органами Организации Объединенных Наций, включая Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и признавая необходимость дальнейшего расширения этого сотрудничества,

отмечая также принятие на шестой Конференции Организации исламского сотрудничества на уровне министров по вопросу о роли женщин в развитии государств-членов, состоявшейся в Стамбуле 1–3 ноября 2016 года, Пересмотренного плана действий по расширению прав и возможностей женщин и механизма его осуществления и учреждение Консультативного совета по делам женщин, а также отмечая деятельность департамента по делам семьи в составе Генерального секретариата Организации в целях непосредственного решения вопросов, касающихся женщин и детей, и отмечая сотрудничество между этим департаментом и соответствующими структурами Организации Объединенных

Наций, включая Структуру Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины»),

приветствуя принятое Советом министров иностранных дел Организации исламского сотрудничества на его сорок пятой сессии решение учредить женскую премию «За выдающиеся достижения» в целях поощрения и пропаганды улучшения положения и расширения прав и возможностей женщин,

с удовлетворением отмечая тесное и многогранное сотрудничество между специализированными учреждениями Организации Объединенных Наций и специализированными и ассоциированными учреждениями Организации исламского сотрудничества в целях укрепления способности обеих организаций решать сложные проблемы развития и социального прогресса, включая текущее сотрудничество по вопросам здравоохранения между Организацией исламского сотрудничества и Всемирной организацией здравоохранения, Фондом Организации Объединенных Наций в области народонаселения и Детским фондом Организации Объединенных Наций, а также ведущиеся между Детским фондом Организации Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества обсуждения по вопросу об официальном оформлении их партнерства с помощью конкретных инициатив, связанных с целями в области устойчивого развития, в рамках соответствующих разделов Программы действий Организации исламского сотрудничества на период до 2025 года,

приветствуя сотрудничество, налаженное между Организацией исламского сотрудничества и Управлением по координации гуманитарных вопросов Секретариата, включая диалог между этими двумя структурами по вопросам, касающимся охвата неправительственных организаций и других гуманитарных структур в государствах — членах Организации исламского сотрудничества, а также участие в совместной деятельности и совместных мероприятиях и обмене информацией в целях осуществления активного сотрудничества и конкретных программ в областях создания потенциала, оказания чрезвычайной помощи и стратегического партнерства,

с удовлетворением отмечая, что Исполнительный директорат Контртеррористического комитета и Организация исламского сотрудничества на общем совещании организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества и ее вспомогательных органов и специализированных и ассоциированных учреждений, которое состоялось в Стамбуле 20–22 мая 2014 года, приняли решение совместно организовать под эгидой Международного центра межконфессионального и межкультурного диалога имени короля Абдаллы ибн Абдель Азиза мероприятие по теме «Противодействие насильственному экстремизму: элементы эффективной стратегии»,

отмечая организацию совещания по принципу «мозговой атаки», посвященного проведению обзора возможностей для сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества по вопросам политического положения и ситуации в области безопасности на Ближнем Востоке, которое состоялось 10 и 11 мая 2017 года в Генеральном секретариате Организации исламского сотрудничества в Джидде, Саудовская Аравия, и принимая к сведению соглашение об организации впоследствии аналогичного совещания по африканским вопросам,

отмечая также просьбу Организации исламского сотрудничества о расширении взаимодействия между секретариатами Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества с выходом за рамки нынешней двухгодичной программы, с тем чтобы проводить периодические обзоры

сотрудничества между этими двумя организациями в свете расширения сфер его охвата,

с удовлетворением отмечая твердое намерение обеих организаций и далее укреплять нынешнее сотрудничество на основе выработки конкретных предложений в выбранных приоритетных областях сотрудничества, а также в политической сфере,

1. *с удовлетворением принимает к сведению доклад Генерального секретаря*²;

2. *настоятельно призывает* систему Организации Объединенных Наций надлежащим образом сотрудничать с Организацией исламского сотрудничества в областях, представляющих взаимный интерес;

3. *с удовлетворением отмечает* активное участие Организации исламского сотрудничества в деятельности Организации Объединенных Наций, направленной на достижение целей и соблюдение принципов, воплощенных в Уставе Организации Объединенных Наций;

4. *подтверждает*, что Организацию Объединенных Наций и Организацию исламского сотрудничества объединяет общая задача поощрения и облегчения ближневосточного мирного процесса, чтобы в его рамках можно было достичь его цели обеспечения справедливого и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, а также общая задача поощрения мирного и политического урегулирования других конфликтов согласно Уставу Организации Объединенных Наций и соответствующим резолюциям Совета Безопасности;

5. *просит* Организацию Объединенных Наций и Организацию исламского сотрудничества продолжать сотрудничать в их совместном поиске решений глобальных проблем, таких как вопросы, касающиеся международного мира и безопасности, разоружения, самоопределения, поощрения культуры мира на основе диалога и сотрудничества, деколонизации, прав человека и основных свобод, противодействия международному терроризму, в том числе насильственному экстремизму, устранения условий, способствующих распространению терроризма, укрепления потенциала, решения проблем здравоохранения, таких как обеспечение борьбы с пандемическими и эндемичными болезнями, охраны окружающей среды, решения проблемы изменения климата, оказания чрезвычайной помощи и услуг в целях восстановления и технического сотрудничества;

6. *с удовлетворением отмечает* твердую решимость Организации исламского сотрудничества вести борьбу с насильственным экстремизмом и террористическими группами, в частности с «Исламским государством Ирака и Леванта», Фронтом «Ан-Нусра» и всеми другими отдельными лицами, группами, предприятиями и организациями, связанными с «Аль-Каидой», подтверждает важную роль, которую Организация исламского сотрудничества в координации с Организацией Объединенных Наций играет в реагировании на угрозу, создаваемую насильственным экстремизмом, в частности в противодействии насильственному экстремизму и ведении контрпропаганды, и приветствует учреждение органа «Саут аль-Хикма» («Голос мудрости») и Центра по вопросам диалога, мира и взаимопонимания в составе Генерального секретариата Организации исламского сотрудничества в целях делегитимизации и развенчания экстремистской идеологии и устранения порождающих ее условий, особенно с использованием социальных сетей;

7. *приветствует также* сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества в борьбе с

нетерпимостью и стигматизацией в отношении лиц на основе их религии или убеждений, признает большую потребность в глобальном осознании проблемы религиозной нетерпимости, осуждает любую пропаганду религиозной ненависти, представляющую собой подстрекательство к дискриминации, вражде или насилию, и приветствует сотрудничество в целях решения этой проблемы в самом первоочередном порядке, в том числе на основе Стамбульского процесса борьбы с нетерпимостью, дискриминацией, разжиганием ненависти и/или подстрекательством к насилию на основе религии или убеждений;

8. *предлагает* расширять сотрудничество и обмены между Независимой постоянной комиссией по правам человека Организации исламского сотрудничества и Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

9. *просит* секретариаты обеих организаций укреплять сотрудничество в решении социальных и экономических проблем, которые сказываются на усилиях государств-членов по искоренению нищеты, обеспечению устойчивого развития и достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития⁵;

10. *приветствует* усилия Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества по дальнейшему укреплению сотрудничества между этими двумя организациями в областях, представляющих взаимный интерес, и анализу и изучению новаторских путей и средств для совершенствования механизмов такого сотрудничества по линии недавно созданной рабочей группы;

11. *подтверждает*, что в целях укрепления сотрудничества и проведения обзора и оценки прогресса общее совещание представителей системы Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества должно и дальше созываться каждые два года и предусматривать проведение совместных межучрежденческих секторальных или тематических заседаний;

12. *приветствует* сотрудничество между Контртеррористическим управлением и Генеральным секретариатом Организации исламского сотрудничества в области противодействия терроризму и отмечает состоявшееся 25 сентября 2018 года подписание меморандума о взаимопонимании;

13. *приветствует также* сотрудничество между Структурой Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин (Структура «ООН-женщины») и Генеральным секретариатом Организации исламского сотрудничества в области гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин, и в частности приветствует подписание 22 сентября 2017 года меморандума о взаимопонимании;

14. *приветствует далее* сотрудничество между Управлением Организации Объединенных Наций по сотрудничеству Юг — Юг и Генеральным секретариатом Организации исламского сотрудничества, и в частности подписание 24 января 2016 года меморандума о сотрудничестве, в котором предусматривается, среди прочего, разработка стратегического плана реализации совместных программ, мероприятий и проектов;

15. *рекомендует* Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества и их вспомогательным органам, специализированным и ассоциированным учреждениям и постоянным комитетам активизировать усилия по созданию двусторонних структур для сотрудничества в таких областях, как развитие человеческого и промышленного потенциала, поощрение торговли, транспорт и туризм;

16. *просит* систему Организации Объединенных Наций сотрудничать с Организацией исламского сотрудничества, включая Исламский банк развития, и ее государствами-членами в их усилиях по достижению согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели в области устойчивого развития;

17. *с удовлетворением отмечает* продолжающееся сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества в областях установления мира, превентивной дипломатии, поддержания мира и миростроительства и принимает к сведению тесное сотрудничество между этими двумя организациями в деле восстановления и развития в Афганистане, Боснии и Герцеговине, Мали, Сомали, Сьерра-Леоне и Центральноафриканской Республике;

18. *приветствует* усилия секретариатов этих двух организаций по расширению обмена информацией, координации и сотрудничества между ними в областях, представляющих взаимный интерес в политической сфере, и по разработке практических механизмов такого сотрудничества;

19. *с удовлетворением отмечает* крепнущее сотрудничество между Организацией исламского сотрудничества и Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, знаменательным моментом которого стало открытие представительства Организации исламского сотрудничества в штаб-квартире Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры в Париже, и призывает обе организации расширять их сотрудничество в вопросах защиты культурного и исторического наследия;

20. *выражает признательность* Генеральному секретарю за его неустанные усилия по укреплению сотрудничества и координации между Организацией Объединенных Наций и другими организациями системы Организации Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества и ее вспомогательными органами, специализированными и ассоциированными учреждениями и постоянными комитетами ради взаимных интересов обеих организаций в политической, экономической, социальной, культурной, гуманитарной и научной областях;

21. *приветствует* принятое Генеральным секретарем обязательство укреплять сотрудничество в областях, представляющих взаимный интерес для Организации исламского сотрудничества и Организации Объединенных Наций, приветствует также периодические совещания высокого уровня между генеральными секретарями Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества, а также между старшими должностными лицами секретариатов этих двух организаций и призывает их участвовать в важных совещаниях обеих организаций;

22. *призывает* специализированные учреждения и другие организации системы Организации Объединенных Наций продолжать расширять их сотрудничество со вспомогательными органами и специализированными и ассоциированными учреждениями Организации исламского сотрудничества, особенно в областях, связанных с наукой и техникой, высшим образованием, здравоохранением и окружающей средой, на основе заключения соглашений о сотрудничестве и посредством поддержания необходимых контактов и проведения совещаний соответствующих координаторов по вопросам сотрудничества в приоритетных областях, представляющих интерес для Организации Объединенных Наций и Организации исламского сотрудничества;

23. *призывает* Организацию Объединенных Наций и другие организации системы Организации Объединенных Наций, особенно ведущие учреждения,

рассмотреть в целях наращивания их потенциала сотрудничества вопрос об увеличении объема технической и других видов помощи, предоставляемой Организации исламского сотрудничества и ее вспомогательным органам, специализированным и ассоциированным учреждениям и постоянным комитетам;

24. *предлагает* Генеральному секретарю продолжать принимать соответствующие меры по повышению осведомленности о работе и деятельности Организации исламского сотрудничества согласно установившейся практике в отношениях между Организацией Объединенных Наций и другими региональными организациями;

25. *просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии доклад о состоянии сотрудничества между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества;

26. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии в рамках пункта повестки дня «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями» подпункт, озаглавленный «Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией исламского сотрудничества».